

GIOVANNA MEISTER
Via Castelliviero, 9/a
30035 – MIRANO –VE
Tel./Fax 041-5728304 – cell.: 3385204962 – E-mail: giovanna.meister@alice.it

CURRICULUM VITAE

DATI PERSONALI: Giovanna Meister – nata a Laces (BZ) l'11-04-1941 – madrelingua tedesca – coniugata con Baro Danilo. Residente dal 1965 al 1998 a Spinea-VE, dal 1998 a Mirano-VE.

TITOLO DI STUDIO: Diploma di ragioneria (in lingua tedesca) conseguito all'Istituto Tecnico Commerciale di Merano (BZ), lingue straniere: italiano, inglese.
Patentino di bilinguismo (tedesco-italiano) rilasciato dalla Provincia di Bolzano.

OCCUPAZIONE: Dal 1960 al 1964 impiegata amministrativa presso la ditta "Industria Officine Meccaniche-Costruzioni dei Fratelli Trojer" con sede a Silandro-BZ.
Dal 1965 al 1966 impiegata amministrativa presso la ditta "Costruzioni Ferroviarie di Spolaor Cesare" con sede a Spinea-VE.

ATTIVITA' SVOLTE IN PROPRIO: Lezioni e ripetizioni della lingua tedesca – Corsi di tedesco per conto dell'Accademia Linguistica di Treviso: corsi in sede e presso ditte (Osram TV, etc.).

Corsi di tedesco nel quartiere Graspò de Ua in collaborazione con il Comune di Spinea.

Interprete e traduttrice per la Soc. PAM sede di Spinea. Traduzione di testi letterari-tecnici-commerciali-turistici. Battitura di tesi di laurea in lingua tedesca.

Dal 1988 al 1998 attività commerciale.

Dal 1998 interprete per le Bande Musicali Austriache partecipanti al Festival delle Bande Musicali a Mirano.

Accompagnatrice ed interprete del gruppo giovani C.I.F. in occasione dello scambio della gioventù che si svolge annualmente a Krems in Bassa Austria.

1999/2000 insegnante per i corsi di tedesco organizzati dal C.I.F. di Spinea.

Anno Accademico 2002/03 insegnante di tedesco per i corsi della Biblioteca – Università Aperta- Mirano

Anno Accademico 2008/09 – insegnante di tedesco – Corsi della Biblioteca gestiti dall'ARCAM – MIRANO

2009/2010 – Corsi di dottorato tedesco al Liceo Scientifico di Mirano